



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Výbor pro zaměstnanost a sociální věci*

---

**2013/2145(BUD)**

6. 9. 2013

## **STANOVISKO**

Výboru pro zaměstnanost a sociální věci

pro Rozpočtový výbor

k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2014 -  
všechny oddíly  
(2013/2145(BUD))

Navrhovatel: Csaba Óry

PA\_NonLeg

## NÁVRHY

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci vyzývá Rozpočtový výbor jako věcně příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. zdůrazňuje, že návrh rozpočtu na rok 2014, který činí 142,01 miliard EUR v prostředcích na závazky a 135,9 miliard EUR v prostředcích na platby, je o 6 % nižší než rozpočet na rok 2013; zdůrazňuje, že i navzdory škrtnům se prostředky na závazky v oblasti konkurenceschopnosti, růstu a zaměstnanosti zvýšily o 3,3 %; lituje však snížení v kategorii 1 b o 13,1 %;
2. zdůrazňuje, že je třeba mít přiměřený VFR, který umožní dosáhnout sociálních cílů a cílů v oblasti zaměstnanosti v souladu se strategií Evropa 2020;
3. vítá skutečnost, že finanční prostředky určené ve VFR na iniciativu zaměřenou na zaměstnanost mládeže budou předem poskytnuty v prvních dvou letech s cílem bojovat proti nezaměstnanosti mladých; vyzývá proto členské státy, aby čerpaly finanční prostředky určené na tento nástroj účinně a rychle, a očekává, že členské státy bezodkladně vytvoří programy určené na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí, které nebudou zatíženy byrokracií;
4. vyzývá Komisi, aby vyjasnila, jakým způsobem budou použity prostředky vyčleněné na boj proti nezaměstnanosti mladých lidí, jaké částky budou přímo určeny na záruku pro mladé lidi a jaká metoda bude použita na roční rozpětí na tento účel, jak bylo dohodnuto ve VFR;
5. vítá skutečnost, že rozpočtová položka pro EFG zahrnuje prostředky na platby, i když by tyto prostředky měly být vyšší; vyjadřuje nicméně zklamání nad ročním stropem pro tento fond stanovený v dohodě o VFR a opakuje svůj požadavek, aby byl roční strop navýšen na 500 milionů EUR, a to vzhledem ke skutečnosti, že část těchto prostředků bude vyčleněna na boj proti nezaměstnanosti mladých;
6. zdůrazňuje, že s ohledem na vysokou nezaměstnanost mladých lidí je nutné zajistit nové prostředky na přípravnou akci „Mládež v pohybu“;
7. zdůrazňuje, že je třeba zvýšit prostředky na závazky určené na podporu migrujících a vyslaných pracovníků prostřednictvím přípravné akce „Informační centra pro vyslané pracovníky a migrující pracovníky“ a na posílení opatření na podporu systémů majetkové účasti zaměstnanců prostřednictvím pilotního projektu zaměřeného na vlastnictví a účast zaměstnanců;
8. navrhuje zahájení pilotního projektu zaměřeného na proveditelnost a přidanou hodnotu evropského systému podpory v nezaměstnanosti, který by se mohl stát klíčovým prvkem sociálního rozměru HMU;
9. navrhuje zlepšení sociální konvergence a soudržnosti prostřednictvím pilotního projektu „Sociální značka“ a pilotního projektu „Antidiskriminační hlídka“ a vytvoření sítě nevládních organizací k ochraně a podpoře práv lidí se zdravotním postižením;

10. požaduje posílenou podporu pro osy EURES v rámci programu pro zaměstnanost a sociální inovace, aby se mladým nezaměstnaným lidem zajistil snazší přístup k dostupným volným pracovním místům v jiných zemích a poradenství pro mobilní pracovníky a zaměstnavatele prostřednictvím přeshraničních partnerství;
11. zdůrazňuje, že je třeba zvýšit finanční podporu pro osy mikrofinancování a sociálního podnikání v rámci programu pro zaměstnanost a sociální inovace, především pro malé a střední podniky, aby lidé získali příležitost vstoupit na trh práce, a přispět tak k hospodářskému růstu;
12. zdůrazňuje, že za řešení chudoby v členských státech a regionech jsou odpovědné především členské státy, zároveň však uznává význam opatření na úrovni EU, která prokazují politickou solidaritu a politické vedení a umožňují šířit osvědčené postupy v souvislosti s rostoucí mírou chudoby; vítá proto posílení a navýšení finanční podpory pro Fond evropské pomoci nejchudším osobám a pro tu část Evropského sociálního fondu, která se zaměřuje na boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení.

## VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

|   |  |
|---|--|
| <b>Datum přijetí</b>                                    | 5.9.2013   |
| <b>Výsledek konečného hlasování</b>                     | +: 33<br>-: 2<br>0: 2  |
| <b>Členové přítomní při konečném hlasování</b>          | Regina Bastos, Edit Bauer, Heinz K. Becker, Jean-Luc Bennaïmias, Phil Bennion, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Emer Costello, Frédéric Daerden, Sari Essayah, Richard Falbr, Marian Harkin, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Jean Lambert, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Siiri Oviir, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Ruža Tomašić, Traian Ungureanu, Inês Cristina Zuber |
| <b>Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování</b> | Malika Benarab-Attou, Richard Howitt, Anthea McIntyre, Ria Oomen-Ruijten, Antigoni Papadopoulou, Csaba Sógor   |